



Deutsch-Französisches Jugendwerk
Office franco-allemand pour la Jeunesse

ZUSCHUSSANTRAG

Schüleraustausch allgemeinbildender Schulen Über die Schulaufsichtsbehörde einzureichen

Office franco-allemand pour la Jeunesse
51, rue de l'Amiral-Mouchez, 75013 Paris
☎ 01.40.78.18.18
Télécopie 01.40.78.18.88
www.ofaj.org

Deutsch-Französisches Jugendwerk
Molkenmarkt 1, D-10179 Berlin
☎ 030 / 288 757-0
Telefax 030 / 288 757-88
www.dfw.org

Antragsteller (Schule / Örtlicher Träger)			
Straße			
PLZ		Ort	
Bundesland			
Telefon		Telefax	
E-mail			
Kontoinhaber (Schule / Schulträger)			
Bank			
BLZ		Kto.-Nr.	

Partnerschule			
Straße			
PLZ		Ort	
Académie			
Telefon		Telefax	
E-mail			

Thema / Titel des Projekts	
Ort des Programms	
PLZ	
Académie	
Tag der Ankunft am Programmort	
Tag der Abreise vom Programmort	

Unterbringung (bitte Teilnehmerzahl angeben)			
in Familien		Sonstiges	

Ort/Datum			
Unterschrift des Schulleiters			
Stempel der Schule			

Vorgesehene Teilnehmerzahl			
	Deutsche	Franzosen	Andere Nationalität
Schüler unter 16 Jahren			
Schüler über 16 Jahren			
Lehrer / Begleiter			

VON DER SCHULAUF SICHTSBEHÖRDE AUSZUFÜLLEN	
<input type="checkbox"/> allgemeine Programme	<input type="checkbox"/> Programm, das zur Wahl der Partnersprache motivieren soll
Laufende Nummer des Antrags (jede Nr. nur 1 x vergeben)	
	max. 3 Ziffern
Zuschuss (im Rahmen der Anlagen zu den Richtlinien) Bitte nur runde Euro-Beträge	
1. Fahrtkosten	
Vorgesehene Schülerzahl	Betrag
D	€
2. Aufenthaltskosten	
Vorgesehene Schülerzahl	Betrag
D	€
Gesamtzuschuss	€
Datum / Ort	
Unterschrift und Stempel	

BESCHREIBUNG DES GEPLANTEN PROJEKTS

Name der Schule, Adresse					
Telefon		Telefax		E-mail	
Name des / der verantwortlichen Lehrers / Lehrerin					
Telefon		Telefax		E-mail	

- 1) Hauptthema, Programmschwerpunkte, Prioritäten, besondere Lernziele, etc.?
- 2) Wie bereiten sich Lehrer/erin und Schüler auf das Projekt vor ?
- 3) Klassen oder Jahrgangsstufe, Alter der Schüler ?
- 4) Beteiligung von Schülern aus einem Drittland ? Nationalität ?
- 5) Stehen die Schüler vor der Entscheidung, Französisch als 1., 2. oder 3. Fremdsprache zu wählen ?
- 6) Wie wird die Begegnung ausgewertet ?
- 7) Sonstige Informationen.

Bitte getrenntes Blatt benutzen (eine Seite mindestens).

Ausgaben		
1. Fahrtkosten (Hin-und Rückreise)		
Deutsche (D)		€
2. Aufenthaltskosten		
Deutsche (D)		€
3. Sonstige Aufwendungen		
a) Programme besonderer Qualität		
		€
b) Sprachförderung		
		€
c) Organisationskosten		
		€
d) Sonstige Kosten		
		€
Insgesamt		€

Einnahmen						
1. Beim DFJW beantragter Zuschuss						
a) Fahrtkosten						
Nat.	Teilnehmer	Pauschale				
D		X		=		€
b) Aufenthaltskosten						
Nat.	Teilnehmer	Tagessatz		Tage		
D		X		X		€
Zwischensumme						€
2. Sonstige Zuschüsse						€
Bitte angeben (z.B. Land, Kreis, Gemeinde, oder private Zuschussgeber)						
3. Eigenleistung der Teilnehmer						€
4. Eigenleistung des Trägers						€
Insgesamt						€

Der / Die Untersigner(in)			
(Name des / der verantwortlichen Lehrers/Lehrerin)			
Telefon		E-mail :	
	(Vorwahl)	(Rufnummer)	
versichert die Richtigkeit der gemachten Angaben und erkennt die Richtlinien des Deutsch-Französischen Jugendwerks an.			
			, den
			((Rechtsverbindliche Unterschrift)